

Urbanite XL



For / Für / Pour
Samsung GALAXY
S series, Note series, Tab series and more

Quick Guide 快速指南
Краткая инструкция 快速指南
Krótka instrukcja 빠른 안내서
obstugi Panduan ringkas
Hızlı Kılavuz

SENNHEISER

Delivery includes | Объем поставки |
Zakres dostawy | Teslimat Kapsamı |
Lieferumfang | 包裝內容 | 구성품 |
Isi Kemasan



Wearing the headset | Надевание
головного комплекта | Zakładanie zestawu
słuchawkowego | Kulaklığın takılması |
戴上耳机 | 戴上耳機 | 헤드셋 착용하기 |
Menggunakan Headset



Connecting the Smart Remote |
Подключение пульта дистанционного
управления | Podłączanie pilota zdalnego
sterowania | Uzaktan kumandanın bağlan-
ması | 连接遥控器 | 連接遙控器 | 리모컨
연결하기 | Menghubungkan Remote Control



Compatibility information | Совместимость
| Informacje dotyczące kompatybilności |
Uyumluluk bilgisi | 兼容性信息 | 相容性信息
| 호환성 정보 | Informasi mengenai
kompatibilitas

Adjusting the volume | Регулировка
громкости звука | Regulacja głośności |
Ses şiddetinin ayarlanması | 调节音量 |
調整音量 볼륨 조절하기 | Mengatur
Volume Suara

Folding the headphones | Складные
наушники | Składanie słuchawek | Kulaklığın
katlanması | 折叠耳机 | 摺疊耳機 |
헤드폰 접기 Melipat headphone

Replacing the ear pads | Замена подушек
амбушюров | Wymiana poduszek słuchaw-
kowych | Kulak yastığının değiştirilmesi | 更
換耳墊 | 更換耳機襯墊 | 이어 패드
교체하기 | Mengganti Bantalan Telinga

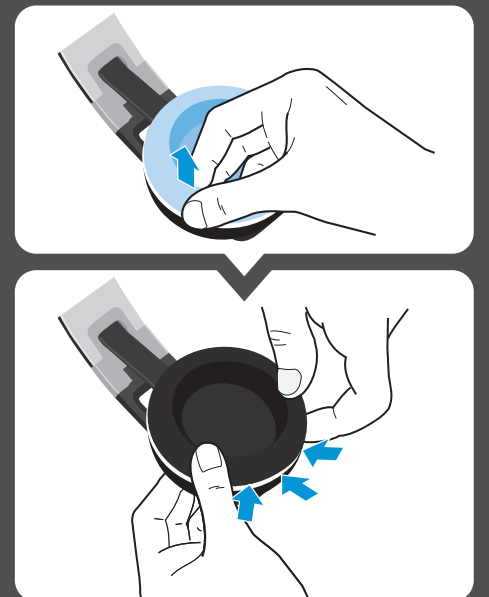
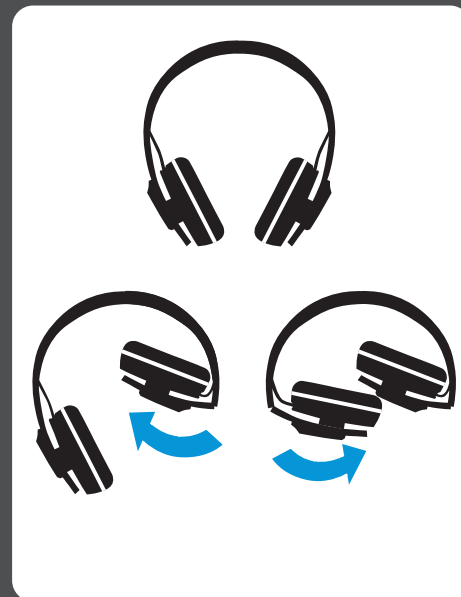
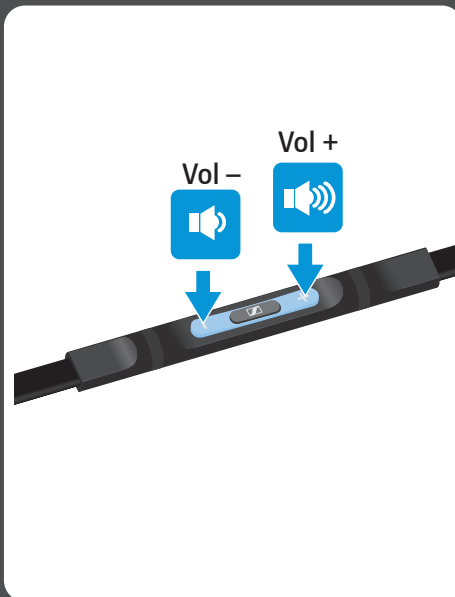


www.sennheiser.com/compatibility

SENNHEISER

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/14, A01



One or more of these control functions may not work on your Samsung Galaxy device. Please check the user guide of your device for more information. Некоторые функции управления могут быть недоступны с устройством Samsung Galaxy. Подробнее смотрите инструкцию по эксплуатации устройства.

Jedna lub kilka z wymienionych funkcji może nie działać w przypadku urządzenia Samsung Galaxy. Proszę zapoznać się z podręcznikiem użytkownika urządzenia w celu uzyskania dodatkowych informacji. Bu kontrol işlevlerinden birini veya birkaçını Samsung Galaxy telefonunuzda kullanmak mümkün olmayabilir. Ek bilgi için cihazınızın kullanıcı kılavuzuna başvurun.

一个或多个此类控制功能可能不适用于您的 Samsung Galaxy 设备。请查阅设备的用户指南，以获取更多信息。一個或多個此類控制功能可能不適用於您的 Samsung Galaxy 設備。請查閱設備的使用者手冊，以瞭解更多資訊。

하나 이상의 제어 기능이 삼성 갤럭시 기기에서 작동하지 않을 수 있습니다. 자세한 사항은 기기의 사용자 설명서를 확인하십시오. | Beberapa fungsi kontrol mungkin tidak bekerja pada perangkat Samsung Galaxy Anda. Silakan lihat petunjuk pengguna perangkat Anda untuk mendapatkan informasi lebih lanjut.

Call functions | Функции телефона | Funkcje połączeń telefonicznych |
Çağrı işlevleri | 呼叫功能 | 呼叫功能 | 통화 기능 | Fungsi panggilan

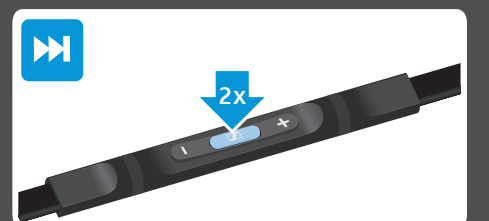
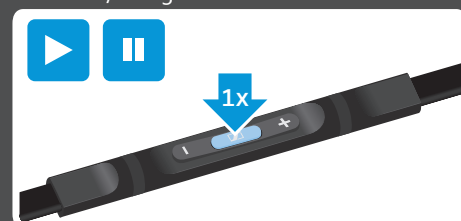
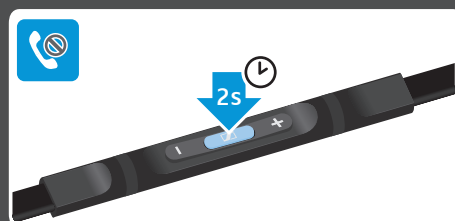
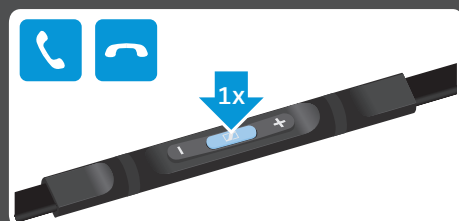
To accept/end a call | Прием/завершение
вызова | Odbieranie / kończenie połączenia
Çağrıyı kabul et/sonlandır | 接听/挂断来电 |
接聽或結束來電 | 전화 받기/종료 |
Menerima/ Mengakhiri Panggilan

To reject a call | Отклонение вызова |
Odrzucanie połączenia | Çağrıyı geri çevir |
拒绝来电 | 拒絕來電 | 전화 거부 |
Menolak Panggilan

Music functions | Функции прослушивания музыки | Funkcje odtwarzania
muzyki | Müzik işlevleri | 音乐功能 | 音樂功能 | 음악 기능 | Fungsi musik

To play/pause the song | воспроизведение/
приостановка воспроизведения
произведения | Odtwarzanie / zatrzymywanie
utworu | Parçayı oynat/duraklat | 播放曲目/
暫停 | 播放曲目 / 暫停 | 곡 재생/정지하기
Memutar/menghentikan trek

To play the next song | воспроизведение
следующего произведения | Odtwarzanie
następnego utworu | Sonraki parçayı oynat
播放下一个曲目 | 播放下一個曲目 | 다음
곡 재생하기 Memutar trek berikutnya



Urbanite XL

Delivery includes | Объем поставки | Zakres dostawy | Teslimat Kapsamı | 供货范围 | 包裝內容 | 구성품 | Isi Kemasan

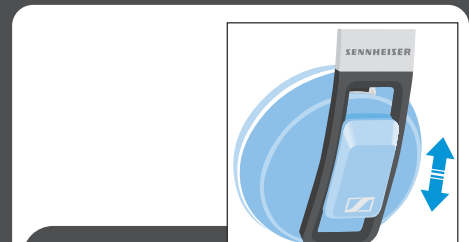
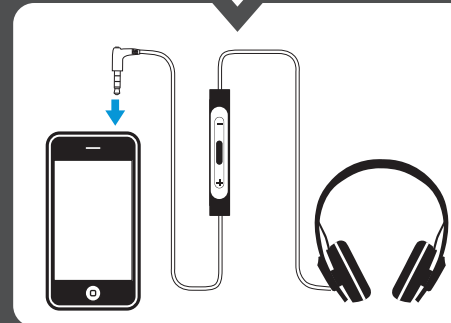
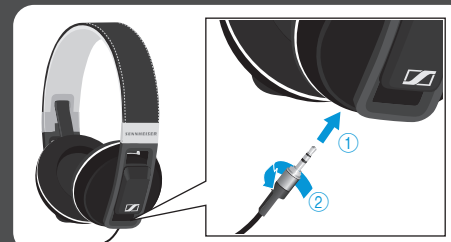
Wearing the headset | Надевание головного комплекта | Zakładanie zestawu słuchawkowego | Kulaklığın takılması | 戴上耳机 | 戴上耳機 | 헤드셋 착용하기 | Menggunakan Headset

Connecting the Smart Remote | Подключение пульта дистанционного управления | Podłączenie pilota zdalnego sterowania | Uzaktan kumandanın bağlanması | 连接遥控器 | 连接遙控器 | 리모컨 연결하기 | Menghubungkan Remote Control



Made for iPod iPhone iPad

Quick Guide 快速指南
Краткая инструкция 快速指南
Krótka instrukcja 빠른 안내서
obslugi Panduan ringkas
Hızlı Kılavuz



Specifications and Accessories | Технические характеристики и аксессуары | Dane techniczne i akcesoria | Teknik Veriler ve Aksesuarlar | 技術參數和附件 | 技術參數和附件 | 제품 사양 및 액세서리 | Data Teknis dan Aksesori

Adjusting the volume | Регулировка громкости звука | Regulacja głośności | Ses şiddetinin ayarlanması | 调节音量 | 調整音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur Volume Suara

Folding the headphones | Складные наушники | Składanie słuchawek | Kulaklığın katlanması | 折叠耳机 | 摺疊耳機 | 헤드폰 접기 | Melipat headphone

Replacing the ear pads | Замена подушек амбушюров | Wymiana poduszek słuchawkowych | Kulak yastığının değiştirilmesi | 更换耳垫 | 更換耳機襯墊 | 이어 패드 교체하기 | Mengganti Bantalan Telinga

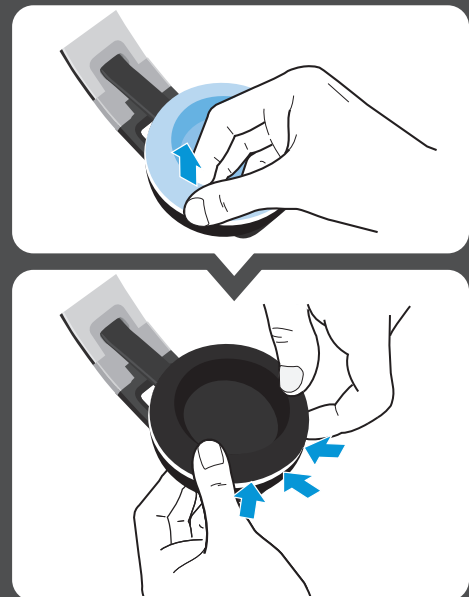
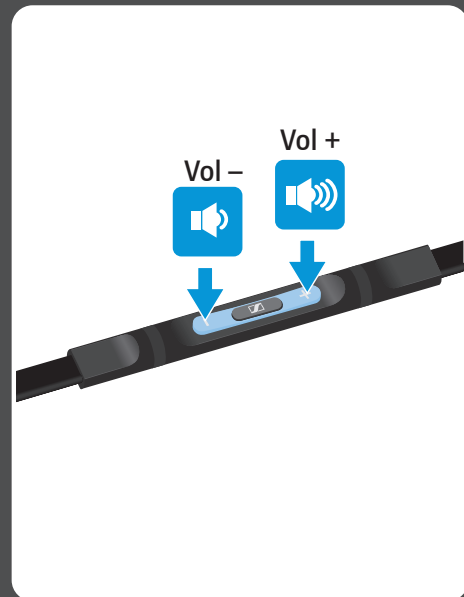


www.sennheiser.com



Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/14, A01



Your Apple® device may not support all the features listed below. Please check the user guide of your device for more information.
Не все нижеуказанные функции поддерживаются всеми моделями Apple (см. инструкцию по эксплуатации Вашего устройства Apple).

Nie wszystkie podane niżej funkcje są obsługiwane przez wszystkie modele Apple (patrz instrukcja obsługi posiadanego produktu Apple).
Aşağıda belirtilen işlevlerin tümü tüm Apple modelleri tarafından desteklenmez (bkz. Apple ürününüzün kullanım kılavuzu).

不是所有苹果产品型号都支持下面提到的所有功能(请参阅苹果产品的使用说明)。

並非每種 Apple-機型都支援所有下列所述之功能(參考您的 Apple 產品說明書)。

다음에 열거된 기능이 모두 Apple의 전 모델에서 지원되는 것은 아닙니다(Apple제품의 사용 설명서 참조).
Tidak semua fitur yang tercantum berikut ini didukung oleh semua model produk Apple (Lihat buku petunjuk Apple Anda).

Music functions | Функции прослушивания музыки | Funkcje odtwarzania muzyki | Müzik işlevleri | 音乐功能 | 音樂功能 | 음악 기능 | Fungsi musik

Call functions | Функции телефона | Funkcje połączeń telefonicznych | Çağrı işlevleri | 呼叫功能 | 呼叫功能 | 통화 기능 | Fungsi panggilan

To play/pause the song | воспроизведение/приостановка воспроизведения произведения | Odtwarzanie / zatrzymanie utworu | Parçayı oynat/duraklat | 播放曲目/暂停 | 播放曲目/暫停 | 곡 재생/정지하기 | Memutar/menghentikan trek

To play the next song | воспроизведение следующего произведения | Odtwarzanie następnego utworu | Sonraki parçayı oynat | 播放下一个曲目 | 播放下一個曲目 | 다음 곡 재생하기 | Memutar trek berikutnya

To play the previous song | воспроизведение предыдущего произведения | Odtwarzanie poprzedniego utworu | Önceki parçayı oynat | 播放上一个曲目 | 播放上一個曲目 | 이전 곡 재생하기 | Memutar trek sebelumnya

To fast-forward a song | Ускоренная перемотка трека вперед | Przewijanie utworu do przodu | Bir şarkıyı hızlı ileri sarmak için | 将一首歌快进 | 曲目快進 | 노래를 빨리감기하려면 | Untuk mempercepat lagu

To rewind a song | Перемотка трека назад | Przewijanie utworu do tyłu | Bir şarkıyı geri sarmak için | 将一首歌快退 | 曲目重放 | 노래를 되감기하려면 | Untuk memutar balik lagu

To accept/end a call | Прием/завершение вызова | Odbieranie / kończenie połączenia | Çağrıyı kabul et/sonlandır | 接听/挂断来电 | 接聽或結束來電 | 전화 받기/종료 | Menerima / Mengakhiri Panggilan

To reject a call | Отклонение вызова | Odrzucanie połączenia | Çağrıyı geri çevir | 拒绝来电 | 拒接來電 | 전화 거부 | Menolak Panggilan

To accept an incoming call and put an active call on hold (toggling)
Для приема входящего звонка и удержания активного разговора | Odbieranie połączenia i trzymanie aktywnego połączenia (przełączenie) | Gelen çağrıyı kabul etme ve etkin bir çağrıyı bekletme | 要接听来电并保持当前通话(切换状态) | 接聽來電並保留當前通話(通話切換) | 수신 전화를 받고 현재 통화를 보류하기(토글링) | Untuk menerima panggilan masuk dan menahan panggilan yang sedang berlangsung (mengaktifkan/menonaktifkan)

To accept an incoming call and end the active call
Для приема входящего звонка и завершения активного разговора | Odbieranie połączenia przychodzącego i zakończenie aktywnego połączenia | Gelen çağrıyı kabul etme ve etkin çağrıyı sona erdirme | 要接听来电并结束当前通话 | 接聽來電並結束當前通話 | 수신 전화를 받고 현재 통화를 종료하기 | Untuk menerima panggilan masuk dan mengakhiri panggilan

Voice control functions | Функции голосового управления | Funkcje sterowania głosowego | Sesli komut işlevleri | 语音控制功能 | 語音控制功能 | 보이스 제어 기능 | Fungsi pengatur suara

Press and hold the button for 2 seconds and say your voice command.
Удерживайте кнопку нажатой 2 секунды и произнесите голосовую команду.
Przytrzymać wciśnięty przycisk przez 2 sekundy i wypowiedzieć komendę głosową.
Tuşu 2 saniye basılı tutup sesli komutunuza verin.
按住按键2秒钟，然后发出语音指令。
壓住按鍵兩秒鐘，說出您的語音指令。

버튼을 2초간 누른 상태에서 음성 명령어를 말합니다.
Tekan tombol selama 2 detik, lalu ucapkan perintah suara.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone" and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeuten, dass ein elektronisches Zusatzgerät speziell für den Anschluss an den iPod, das iPhone bzw. das iPad konstruiert ist und vom Entwickler dahingehend zertifiziert wurde, dass es den Apple-Leistungsanforderungen entspricht. Apple übernimmt keine Gewähr im Hinblick auf die Verwendbarkeit dieses Gerätes oder dessen Konformität mit den Standards für Sicherheit und Funkstörung. iPod und iPhone sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

« Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été développé spécifiquement pour l'iPod, l'iPhone, ou l'iPad et que son développeur certifie qu'il répond aux normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet accessoire ni de sa conformité aux normes réglementaires et de sécurité. iPod et iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque d'Apple Inc.

Apple is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Urbanite Urbanite XL



Safety Guide
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Indicaciones de seguridad
Guia de la sicurezza
Veiligheidsgids
Guia de Segurança
セーフティガイド

Инструкция по безопасности
Instrukcja bezpieczeństwa
Güvenlik Kilavuzu
安全指南
安全説明書
안전 설명서
Panduan Keselamatan

SENNHEISER

SENNHEISER

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/14, A01

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- ▶ Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▶ Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- ▶ Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- ▶ Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Hörergehäuse und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs), da das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.
- ▶ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickengefahr zu vermeiden.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden

- ▶ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile.
- ▶ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieser Kopfhörer wurde für den Einsatz an portablen Geräten und Hi-Fi-Systemen entwickelt.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
- Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center.

CE-Konformität

- EMV-Richtlinie (2004/108/EG)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Die Erklärung steht Ihnen im Internet unter www.sennheiser.com zur Verfügung.

FR

Consignes de sécurité importantes

- ▶ Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, le guide de sécurité, le guide de démarrage rapide (selon la livraison) avant d'utiliser le produit.
- ▶ Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
- ▶ N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- ▶ Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- ▶ Maintenez toujours le boîtier de l'écouteur à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.
- ▶ Conservez le produit et les pièces d'emballage et d'accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour prévenir des accidents et risques d'étouffement.
- ▶ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).

Prévenir tout dommage au produit et dysfonctionnements

- ▶ Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations.
- ▶ N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires fournis ou recommandés par Sennheiser.
- ▶ Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

Utilisation conforme aux directives/Responsabilité

Ce casque est conçu pour une utilisation avec des appareils portables et chaînes HiFi.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

- Directive WEEE (2012/19/EU)
- Vous devez rapporter ce produit à la déchetterie communale ou à un centre de recyclage.

Déclaration de conformité pour la CE

- Directive CEM (2004/108/CE)
- Directive RoHS (2011/65/EU)

Vous trouverez cette déclaration sur www.sennheiser.com.

ES

Indicaciones importantes de seguridad

- ▶ Lea detenidamente y en su totalidad el manual de instrucciones, las indicaciones de seguridad y las instrucciones resumidas (según suministro) antes de usar el producto.
- ▶ En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
- ▶ No utilice el producto si está obviamente deteriorado.

Evitar daños para la salud y accidentes

- ▶ Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- ▶ Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre la carcasa de los audífonos y el marcapasos o el desfibrilador implantado (ICD) ya que el producto genera campos magnéticos permanentes.
- ▶ Mantenga el producto, el embalaje y sus accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y el riesgo de asfixia.
- ▶ No utilice el producto si su entorno requiere una atención especial (p. ej. a la hora de conducir).

Evitar daños en el producto y averías

- ▶ Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones.
- ▶ Utilice sólo los aparatos adicionales/accesorios o recomendados por Sennheiser.
- ▶ Limpie el producto sólo con un paño suave y seco.

Uso adecuado/Responsabilidad

Estos auriculares se han desarrollado para el uso con aparatos portátiles y equipos de Hi-Fi.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en estas instrucciones de uso.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser Communications A/S concede una garantía de 24 meses sobre este producto.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva WEEE (2012/19/EU)
- Al término de su vida útil, deseche este aparato a través del centro de recogida y/o reciclaje de su municipio.

Conformidad CE

- Directiva CEM (2004/108/CE)
 - Directiva RoHS (2011/65/EU)
- La declaración se puede consultar en Internet: www.sennheiser.com.

IT

Indicazioni di sicurezza importanti

- ▶ Leggere attentamente il manuale di istruzioni, la guida sulla sicurezza, la guida rapida (ove disponibili) in modo esaustivo prima dell'utilizzo del prodotto.
- ▶ Cedere sempre il prodotto a terzi insieme a queste indicazioni di sicurezza.
- ▶ Non utilizzare il prodotto se esso risulta chiaramente danneggiato.

Evitare incidenti e rischi per la salute

- ▶ Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.
- ▶ È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.
- ▶ Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti e il rischio di soffocamento.
- ▶ Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).

Evitare danni al prodotto e anomalie

- ▶ Il dispositivo deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso.
- ▶ Utilizzare esclusivamente apparecchi ausiliari e accessori forniti o raccomandati da Sennheiser.
- ▶ Pulire il prodotto esclusivamente con un panno morbido e asciutto.

Impiego conforme all'uso previsto/Responsabilità

Queste cuffie sono state sviluppate per l'impiego con dispositivi portatili e sistemi Hi-Fi.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle presenti istruzioni.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di cattivo utilizzo o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, come pure dei dispositivi ausiliari/accessori.

Dichiarazione del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser Communications A/S offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet all'indirizzo www.sennheiser.com o presso il partner Sennheiser.

In conformità ai seguenti requisiti

- Direttiva WEEE (2012/19/EU)
- Smaltire il dispositivo a utilizzo terminato presso i centri di raccolta del proprio comune oppure in un centro per il riciclaggio.

Conformità CE

- Direttiva EMV (2004/108/CE)
 - Direttiva RoHS (2011/65/EU)
- La dichiarazione è disponibile in Internet sul sito www.sennheiser.com.

NL

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- ▶ Lees de gebruiksaanwijzing, de veiligheidsinstructies, de beknopte handleiding (indien meegeleverd) zorgvuldig en in zijn geheel door, voordat u het product gaat gebruiken.
- ▶ Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften door aan derden.
- ▶ Gebruik het product niet wanneer het klaarblijkelijk beschadigd is.

Ongevallen en handelingen die schadelijk voor de gezondheid zijn voorkomen.

- ▶ Indien u langere tijd naar een hoog volume luistert, kan dat tot blijvende gehoorbeschadiging leiden.
- ▶ Houd altijd een afstand van minimaal 10 cm tussen de behuizing van de hoofdtelefoon en pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) aan, aangezien het product permanente magneetvelden genereert.
- ▶ Houd het product, verpakkingsmateriaal en toebehoren uit de buurt van kinderen en huisdieren, om ongevallen en verstikkingsgevaar te voorkomen.
- ▶ Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer).

Beschadigingen aan het product en storingen voorkomen

- ▶ Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreem lage of extreem hoge temperaturen (bijv. föhn, verwarming, langdurige zonnestralen enz.), zodat corrosie en vervorming worden voorkomen.
- ▶ Gebruik uitsluitend de door Sennheiser meegeleverde of aanbevolen extra apparaten/toebehoren.
- ▶ Maak het apparaat uitsluitend schoon met een zachte, droge doek.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Deze hoofdtelefoon is ontwikkeld voor het gebruik in combinatie met draagbare apparaten en HiFi-systemen.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

Sennheiser Communications A/S verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantievoorwaarden kunt u downloaden van het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaande eisen

- WEEE-richtlijn (2012/19/EU)
- Breng dit product aan het einde van de levenscyclus naar één van de plaatselijke verzamelpunten of naar een recyclingbedrijf.

CE-overeenstemming

- EMV-richtlijn (2004/108/EG)
- RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

De verklaring is op internet onder www.sennheiser.com beschikbaar.

PT

Instruções de segurança importantes

- ▶ Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, o guia de segurança e o guia rápido (como fornecido), com atenção e na íntegra.
- ▶ Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- ▶ Não utilize o produto se este apresentar danificações visíveis.

Evitar danos para a saúde e acidentes

- ▶ Não o utilize o produto com volume muito alto durante demasiado tempo, para evitar danos na audição.
- ▶ Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o corpo dos auriculares e pacemakers ou desfibriladores implantado (ICDs), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.
- ▶ Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos a fim de evitar acidentes e perigo de asfixia.
- ▶ Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito).

Evitar danos no produto e interferências

- ▶ Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas demasiado altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição directa prolongada à luz solar, etc.), para evitar corrosão e deformações.
- ▶ Utilize, exclusivamente, os aparelhos adicionais/acessórios fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
- ▶ Use apenas um pano seco e macio para limpar o produto.

Utilização adequada/responsabilidade

Estes auscultadores foram desenvolvidos para utilização em aparelhos portáteis e sistemas Hi-Fi.

Como utilização inadequada do produto é considerada a sua utilização para fins não descritos neste manual de instruções.

A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto bem como seus acessórios.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser Communications A/S assume uma garantia de 24 meses para este produto.

As atuais condições de garantia encontram-se disponíveis no nosso site de Internet www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com as seguintes directivas

- Directiva REEE (2012/19/EU)
- No fim da sua vida útil, elimine o produto num ponto de recolha municipal ou num ecoponto.

Conformidade CE

- Directiva CEM (2004/108/CE)
- Directiva RoHS (2011/65/EU)

A declaração encontra-se disponível no nosso site de Internet www.sennheiser.com.

URBANITE XL, URBANITE XL GALAXY.

Складные закрытые наушники

Варианты для Apple i и Samsung Galaxy.

Пульт управления с микрофоном.

URBANITE XL

Серия URBANITE – это наушники для тех, кто любит плотное качественное звучание и для тех, кто любит стильно выглядеть. Наушники серии URBANITE прекрасно идеально подходят людям, постоянно находящимся в движении: с помощью интегрированного в кабель пульта дистанционного управления с микрофоном можно принимать телефонные звонки и управлять музыкой на смартфонах и планшетах. Наушники серии URBANITE могут работать устройствами линии Apple i, так и с устройствами линии Samsung Galaxy.

URBANITE XL – охватывающие мобильные стереонаушники с пультом управления для смартфонов и планшетов Apple i.

URBANITE XL GALAXY – охватывающие мобильные стереонаушники с пультом управления для смартфонов и планшетов Samsung Galaxy.

Охватывающие наушники URBANITE XL способны выдать мощный клубный звук, насыщенный низкими частотами, в то же время, обеспечивая превосходную чёткость во всем остальном диапазоне частот.

Благодаря уникальной складной конструкции наушники URBANITE XL можно легко сложить и убрать в чехол, входящий в комплект поставки, для хранения или транспортировки.

В наушниках серии URBANITE использовано достаточно элементов, придающих конструкции необходимую жёсткость, наушники изготовлены из прочных и высококачественных материалов. Шарниры из нержавеющей стали придают дизайну строгость, а тканевая отделка оголовья вносит пасторальные нотки в утилитарный городской стиль.

Особенности

Возьми с собой свой клубный звук – массивный бас и прозрачные высокие частоты.

Крепкий орешек – сверхпрочная надёжная конструкция для городских джунглей.

Всегда на связи – управление звонками и музыкой.

На все случаи жизни – складная конструкция.

URBANITE XL – большие амбушюры... легко и комфортно.

Совместимость – 3-кнопочный пульт управления с микрофоном; два варианта – под Apple i и Samsung Galaxy.

Удобное хранение и переноска – уникальная складная конструкция и чехол в комплекте поставки

Смелый дизайн – прочные петли из нержавеющей стали и слайдеры из алюминиевого сплава

Будь спокоен! - 2-летняя международная гарантия.

Комплект поставки

Наушники URBANITE XL.

Кабель с пультом управления.

Чехол.

Технические характеристики.

Тип закрытые, динамические

Амбушюры supraaural

Диапазон частот 16 – 22000 Гц

Сопротивление 18 Ом

КНИ <0,5 % (1 кГц, 100 дБ SPL)

SPL (1 кГц, 1 Вт RMS) 110 дБ

Разъём угловой джек 3,5 мм

Длина кабеля 1,2 м

Вес (без кабеля) 315 г

Варианты

506455 URBANITE XL GALAXY, black Модель для линейки устройств Samsung Galaxy, цвет чёрный
506456 URBANITE XL GALAXY, denim Модель для линейки устройств Samsung Galaxy, цвет синий
506085 URBANITE XL, black Модель для линейки устройств Apple i, цвет чёрный
506446 URBANITE XL, denim Модель для линейки устройств Apple i, цвет синий
506447 URBANITE XL, sand Модель для линейки устройств Apple i, цвет хаки
506448 URBANITE XL, olive Модель для линейки устройств Apple i, цвет оливковый
506449 URBANITE XL, nation Модель для линейки устройств Apple i, цвет триколор